

**Aus dem Inhalt:** Bürgermeisterbrief • e5-Energiegemeinde • KEM • Lebensbewegungen • Nationalratswahl 2019 • Vor den Vorhang – Marco Krainer • Aus der Volksschule • Bauernmarkt am Kirchenplatz • Veranstaltungen

## Heimatleuchten aus Feld am See



Die Filmproduktionsfirma Five Elements aus Spittal/Drau war vier Monate unterwegs und hat einen Film über das wunderschöne Gegendtal gedreht. Unter anderem wurde das Zaunringbraten in der Feldpannalpe aufgenommen und wird im Rahmen der Serie „Heimatleuchten“ ausgestrahlt. Welche Plätze Christian Rieder und Jana Thiele mit ihrem Team noch besucht haben, sehen Sie am 13. September.

**Freitag, 13. September 2019  
um 20.15 Uhr in Servus TV  
unter dem Titel „Untarn Mirnock,  
da geh i her – Das Gegendtal“.**





### Liebe GemeindebürgerInnen,

bereits zum 17. Mal konnten wir heuer das Fischfest feiern, zum 7. Mal gab es die Fischgenusswoche und wieder ist es gelungen, mit großer Qualität und einem umfangreichen Angebot unsere zahlreichen Gäste zu begeistern. Es war, nicht zuletzt durch das große Wetterglück, das wahrscheinlich beste Fest der letzten Jahre und die Beteiligung von politischen Vertretern der umliegenden Gemeinden und des Landes konnte nochmals gesteigert werden.

Die Besucherzahlen wurden mit etwa 6.500 Fans des Oberkärntner Fisch geschätzt und auch die Fischgenusswoche wird immer beliebter und frequentierter. Einfach fantastisch und daher von dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön an die Organisation und die ausführenden Vereine.

Radfahren, ob mit Mountainbike, Citybike oder Straßenrennrad, ist aus dem Urlaubsprogramm vieler Einheimischer und Gäste nicht mehr wegzudenken. Ca. 80 % der aktuellen Radverkäufe im Jahre 2018 hat den Ankauf von E-Bikes betroffen und damit wird die Welt, die man auch als wenig sportlicher Mensch per Rad erobern kann, immer größer und für immer mehr Menschen zugänglich.

Diesem Trend hat sich auch unsere Tourismusregion nicht verschlossen und gemeinsam mit der Gemeinde Bad Klein-

kirchheim, den beiden Tourismusverbänden und den Bergbahnen Bad Kleinkirchheim den „Flow-Country-Trail“ und den „Nock-Lake-Trail“ errichtet. Bauherr und Betreiber des Flow-Country-Trails sind die Bergbahnen Bad Kleinkirchheim, auf der Seite von Feld am See wird auf bestehenden Güterwegen und auf Naturtrails gefahren.

Der „Flow-Country-Trail“, längster Flowtrail Europas mit über 12 km, führt von der Kaiserburg über die Rossalm, Maibrunn und die Unterwirthütte wieder zur Talstation der Kaiserburgbahn, der Nock-Lake-Trail von der Maibrunn über eine Forststraße in die Feldpannalm und von dort über die Almstraße zum Brennsee nach Feld am See. Auf beiden Seiten des Wöllaner Nock werden somit fast 1.000 Höhenmeter ins Tal geradelt. Und für die Profis unter den „Downhillern“ gibt es aus der Feldpannalm noch zwei Naturtrails ins Tal, den „Bachweg“ und den „Alten Almweg“.

Seit Ende Juli stehen vom Flow-Country-Trail drei Sektionen mit einer Länge von knapp 11,3 Kilometern zur Verfügung. Die vierte Sektion bis zur Talstation der Kaiserburgbahn wird bis etwa Mitte September fertig gestellt sein. Auf der Seite von Feld am See wird ebenfalls bis Mitte September die Abzweigung auf Höhe der Maibrunnhütte fertig gestellt, der Forstweg in die Feldpannalm wird jetzt bereits kräftig genutzt. Rieserhütte, Wegerhütte und Klamerhütte laden zur Pause und Jause ein, ehe man in Feld am See zur Abkühlung in den See springt und sich dann entweder mit dem Rad oder dem Nockmobil-Shuttle wieder nach Bad Kleinkirchheim bewegt.

In diesem Zusammenhang muss auch die Einführung des „Nockmobil“ als Mobilitätsprojekt von den drei Tourismusregionen Bad Kleinkirchheim/Feld am See, Nockberge/Bisopfährenpark und Millstättersee erwähnt werden. Die Haltepunkte des Nockmobil wurden auch in unserer Gemeinde bereits gekennzeichnet und damit steht der neuen Mobilität nichts mehr im Wege: Mit dem GO-Mobil zum nächsten Haltepunkt und mit dem Nockmobil bis nach Spittal, Rennweg oder auf die Turrach! Und das zu moderaten Preisen, ohne das eigene Auto, eine echte Erfolgsgeschichte!

Die Förderstelle des Landes Kärnten hat das Flowtrail-Projekt als Premium-Produkt im Tourismus besonders hervorgehoben. Mit der Erweiterung der Destinationen mit dem Projekt „Nockmobil“ ist ein hoher Grad an Mobilität in unserer Region in den letzten Jahren umgesetzt worden. Dazu ein herzliches Dankeschön an unsere Nachbargemeinden, die Tourismusverbände, den Regionalverband mit der Klima- und Energiemodellregion und den Förderstellen des Landes.

Damit wünsche ich allen einen „optimal mobilen“ Sommerausklang, einen schönen Kirchtag am 15. September und einen farbenfrohen Herbst,  
Euer Bürgermeister

**FRISUREN**  
...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach im **NEUGAUFL**  
Klagenfurt im **XXXL** *Lite*

**GIB DIR DIE KUGEL...**

...und **SPARE** vielleicht.

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

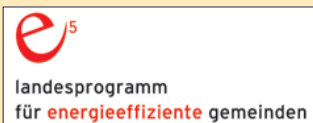
### ■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Veiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, e-mail: office@santicum-medien.at

## Die e5-Energiegemeinde Feld am See

### ■ Ölkesselfreies Feld am See

Die Gemeinde Feld am See ist bemüht, den Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern eine lebenswerte Natur und Umwelt zu bieten. Aus diesem Grund wollen wir nicht nur über den Umweltschutz reden, sondern diesen Gedanken verstärkt leben.



Die Gemeinde Feld am See ist im Jahre 2011 dem e5-Programm für energieeffiziente Gemeinden beigetreten und hat seither zahlreiche Projekte umgesetzt. Seitens der Gemeinde Feld am See wird intensiv im Bereich der erneuerbaren Energie gearbeitet und auch die Energieeffizienz, Umweltschutz und nachhaltige Mobilität hat einen hohen Stellenwert.

Durch das gemeinsam vom Bürgermeister Dr. Veiter und unserem e5-Betreuer Hannes Obereder initiierte Projekt „Ölkesselfreies Feld am See“ sollen alternative, umweltschonende Heizungssysteme finanziell gefördert werden. Dazu wird es neben der Wohnbauförderung NEU, die den Heizkesseltausch von Öl auf Biowärme mit bis zu € 6.000,00 fördert, eine weitere **Zusatzförderung der Gemeinde Feld am See in der Höhe von bis zu € 1.500,00** für Haushalte aus Feld am See geben.

Auch der Ersatz von Erdgas durch erneuerbare Energieträger ist im Rahmen dieses Projektes förderfähig. Wer bereits umgestellt hat, sich aber noch der alte Öltank im Haus befindet, erhält eine Förderung von € 500,00 für die Entfernung des Tanks. Förderfähig sind die ersten 20 Projekte, deren Abrechnung nach dem **16. März 2019** erfolgte. Reservierungen können nicht angenommen werden, die Maßnahme muss umgesetzt sein und es müssen die überprüfbaren Schlussrechnungen vorgelegt werden. Weitere Informationen und Zulassungskriterien erhalten Sie am Gemeindeamt oder bei der Klima- und Energiemodellregion.

### ■ „Bitte KEMmts Schaun!“ am Kirchenplatz in Feld am See

Vorgeführt wurde der beeindruckende Dokumentarfilm „TOMORROW“, der Menschen und Initiativen aus zehn Ländern zeigt, die Lösungen für unsere globalen Probleme entwickeln und umsetzen.

Die Aktion der Klima- und Energiemodellregion Nockberge und die Um-Welt „Bitte KEMmts Schaun!“ zum Open Air Sommer Kino am Kirchenplatz war auf Grund des regen Interesses und Engagements der Gemeinde und Gemeindegewerter-

# REISEZEIT

**GENUSSVOLL REISEN & VIEL ENTDECKEN**

23. bis 24. September <b>Südsteirische Weinstraße</b>	€ 225,-
30. September bis 3. Oktober <b>Budapest mit Donauknie</b>	€ 415,-
30. September bis 5. Oktober <b>Dubrovnik &amp; Montenegro</b>	€ 625,-
2. bis 4. Oktober <b>Gardasee: Natur- &amp; Weingenuß</b>	€ 340,-
8. bis 11. Oktober <b>Kroatisches Inselhüpfen</b>	€ 345,-
14. bis 18. Oktober <b>Pilgerreise Medugorje</b>	€ 305,-
21. bis 25. Oktober <b>Prächtiges Umbrien</b>	€ 490,-
30. Oktober bis 3. November <b>Berlin, Potsdam &amp; Dresden</b>	€ 635,-

**Neuen Katalog kostenlos anfordern! Alle Preise pro Person im DZ.**

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Innen ein voller Erfolg. Der Kirchenplatz mit seinem Charme war der ideale Ort für die Filmvorführung. Die KEM Nockberge dankt allen BesucherInnen für die tolle Unterstützung der Aktion. Besonderer Dank geht an die Gemeinde Feld am See, an Senior Pfarrer Mag. Guttner, an das Klimabündnis Kärnten und an die Familie Kohlweiß. „Bitte KEMmts Schaun!“ wird auf jeden Fall wieder stattfinden.

KEM „Nockberge und die Um-Welt“  
Mag. (FH) Julia Tschabuschnig  
Kirchenplatz 5, 9544 Feld am See, 0699/134 59 001  
energiemodellregion@scg.co.at, www.kem-nockberge.at



**Rauchfangkehrer-Meisterbetrieb**

# ROBERT LENK



- Kaminsanierungen
- Reinigung aller Feuerstätten
- Ölbrennerreinigung & Wartung
- Abgasmessungen
- kompetente Beratung

Robert Lenk: T 0699/111 026 62  
Timo Lenk: T 0699/196 802 23

www.lenk.at

## ■ Lebensbewegungen

### Eheschließung

Antoinette Karolina Manhart und Stefan Cmyral, Wien  
Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!

### Hohe Geburtstage

Herta Königsberger, Seeblickweg, 95 Jahre  
Hermine Klaudrat, AHA Seniorenzentrum Seeboden bzw. Sonnenstraße, 94 Jahre  
Hildegard Schneider, Millstätter Straße, 90 Jahre  
Margareta Buchacher, Millstätter Straße, 80 Jahre  
Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

### Sterbefall

Ella Trattnig, Pflegeheim Treffen bzw. Auerweg, 1928

## ■ Nächster Mutter-/Elternberatungstermin:

Feld am See: Donnerstag, 12. September 2019,  
13.30 Uhr in der Volksschule Feld am See

## ■ Freie Wohnungen

In den HEIMAT-Wohnanlagen Feldweg sind derzeit keine Wohnungen frei.

Kontakt: [feld-am-see@ktn.gde.at](mailto:feld-am-see@ktn.gde.at) oder Tel. 04246 2280-76

## ■ ! ÄNDERUNG ! Sommer – Bauverbot

Das derzeit aufrechte **Bauverbot** dauert bis einschließlich **1. September** an.

## ■ LKW Fahrverbot auf der B98

Seit langem fordern die Gemeinden des Gegendtales ein Verbot des LKW-Durchzugverkehrs, aber bisher ist man beim Land leider auf taube Ohren gestoßen. Daher gibt es jetzt eine Unterschriftenaktion in den Gemeinden Treffen, Afritz am See und Feld am See. Unterstützen Sie bitte dieses Begehren auch mit Ihrer Unterschrift, damit diese unzumutbare Belastung in Kürze der Vergangenheit angehört.

## ■ Nachmittagsbetreuung für Schulkinder

Anfang September wird die Erweiterung des Kindergartens um ein Klassenmodul für die Nachmittagsbetreuung unserer Schulkinder gestartet. Wir rechnen mit einer Bauzeit von maximal 14 Tagen, sodass der „Schülerhort Feld am See“ noch im September eröffnet werden kann. Bisher liegen bereits sechs fixe Anmeldungen vor, wir hoffen auf weiteren Zuspruch. Weitere Informationen bei Elisabeth Pirker-Büttner im Meldeamt der Gemeinde Feld am See.

Der freiwillige Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am **Freitag, den 13. September 2019** in der Zeit von **16.00 bis 20.00** Uhr in der **Volksschule** eine Blutabnahme. Die Bevölkerung von **Feld am See** und Umgebung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser **Blutspendeaktion** zu beteiligen.



Aus Liebe zum Menschen.

## ■ Der Berg ruft .....

**Internationales Jedermannradrennen Afritz – Verditz am 1. September**



In Kürze ist es wieder soweit! Am 1. September findet zum 21. Mal der „Int. ARBÖ Helvetia Bergpreis Afritz – Verditz“ statt. Dieses vom ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Radclub Feld am See veranstaltete Jedermannradrennen ist in diesem Jahr zusätzlich die Kärntner Bergmeisterschaft MTB U7 – Junioren und Rennrad Masters und Amateure und zählt wie gewohnt zum „Kärnten Sport Jedermannradcup“ und „ARBÖ Kärnten Sport MTB Nachwuchscup“.

Startberechtigt sind alle Radfahrer von Jung bis Alt, mit und ohne Lizenz, mit Rennrad und MTB. Die Streckenlänge beträgt 6,4 km, 2,3 km (Minibiker) bzw. 1,1 km (U9).

In Afritz am See wird, wie in den letzten Jahren, wieder ein großes und sehr gut besetztes Feld am Start beim Sporthotel Mirnock erwartet (ca. 200 Teilnehmer). Für alle Hobby- und Lizenzfahrer bietet diese Veranstaltung ein großartiges Umfeld. Das geringe Nenngeld (Euro 10,00/15,00) und ein Preis für jeden Teilnehmer bei der stimmungsvollen Siegerehrung haben dieses Rennen sehr beliebt gemacht. Anmeldungen am Renntag im Gemeindezentrum in Afritz am See ab 08.30 Uhr.

**Infos zum Rennen und zum „Jedermannradcup“:**

[www.rc-feldamsee.at](http://www.rc-feldamsee.at) oder unter der Tel. 0699 14145101

Norbert Unterköfler

Bestattung  
angenehm anders

www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail [villach@unschwarz.eu](mailto:villach@unschwarz.eu)

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
M E D I E N

# Miele

CENTER ● OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST

VERKAUF • ERSATZTEILE

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

## ■ Nationalratswahl 2019

Am Sonntag, den **29. September 2019**, findet die Nationalratswahl statt. In unserer Gemeinde ist das Wahllokal in der Zeit von **07.00 Uhr bis 15.00 Uhr** geöffnet.

### Wahlrecht:

Wahlberechtigt sind:

- a) **Österreichische Staatsbürger**, die spätestens am 29. September 2019 das **16. Lebensjahr** (am bzw. vor dem 29. September 2003 geboren) vollenden und am Stichtag (09. Juli 2019) ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde hatten.
- b) **Österreichische Staatsbürger mit Hauptwohnsitz im Ausland** (Auslandsösterreicher), die in der Wähler evidenz auf Antrag eingetragen sind.

### Amtliche Wahlinformation:

Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde. Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Mitte September eine „Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl“ zustellen.

**Die „Amtliche Wahlinformation“ ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strichcode für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis).**

**Bringen Sie den personalisierten Abschnitt zur Wahl am 29. September ins Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung.**

*Achtung: Die angebrachten Strichcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.*

### Wahlkarte:

Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte haben Wahlberechtigte, die am Wahltag voraussichtlich nicht ihr Wahllokal persönlich aufsuchen können, etwa bei Ortsabwesenheit, aus gesundheitlichen Gründen oder wegen eines Aufenthaltes im Ausland. **Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist.**

Für die Beantragung einer Wahlkarte haben Sie drei Möglichkeiten:

1. Persönlich in der Gemeinde
2. Schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert
3. Elektronisch im Internet

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahl-

karte beantragen. Verwenden Sie bitte für die Wahlkartenanträge nach Möglichkeit die „Amtliche Wahlinformation“.

**Schriftliche Anträge** und **Online-Anträge** auf Ausstellung einer Wahlkarte können bis **Mittwoch, 25. September 2019** gestellt werden. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zu meist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse.

**Mündlich** (persönlich und nicht telefonisch) kann eine Wahlkarte bis zum **Freitag, 27. September 2019, 12.00 Uhr**, beantragt werden. Wenn Sie Ihre Wahlkarte schriftlich beantragen, müssen Sie Ihre Identität glaubhaft machen (z.B. durch Angabe der Passnummer, durch Vorlage der Ablichtung eines Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde). Bei einer elektronischen Einbringung können Sie den Antrag, sofern dies vorgesehen ist, auch digital signieren. **Die telefonische Beantragung einer Wahlkarte ist NICHT möglich!**

Duplikate für abhanden gekommene Wahlkarten dürfen nicht ausgestellt bzw. ausgefolgt werden.

### Briefwahl:

**Die Wahlkarte** kann direkt an die **zuständige Bezirkswahlbehörde in Villach** übermittelt werden **und muss dort spätestens am Wahltag (29. September 2019), bis 17.00 Uhr**, einlangen.

**Die Wahlkarte** kann aber auch **am Wahltag in einem beliebigen Wahllokal in Österreich während der Öffnungszeiten oder bei einer beliebigen Bezirkswahlbehörde bis 17.00 Uhr** abgegeben werden. Eine Abgabe durch einen Überbringer ist in beiden Fällen zulässig.

### Besondere Wahlbehörde:

Wenn Sie nicht in der Lage sind, Ihr Wahlrecht vor einer Wahlbehörde auszuüben, müssen Sie **ebenso eine Wahlkarte** beantragen. Gleichzeitig müssen Sie bekanntgeben, wo Sie vor der Besonderen Wahlbehörde abstimmen wollen. Es gelten auch hier die bereits angeführten Termine und Ausführungen.

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!



erlebens  
Herbst

herbst –  
die ideale pflanzzeit.

| erika-herbsteide | zierkürbisse |  
| hortensien | purpurglückchen |  
aus ihrer gärtnerei – der blumenwerkstatt.

wir freuen uns auf sie. das team der blumenwerkstatt.

Floristik  
schnittblumen – geschenkartikel

Gärtnerei  
topfpflanzen – innenraumbegrünung

BLUMEN  
WERKSTATT

Birgit und Rainer

radenthein | t 04246-2541  
bad kleinkirchheim | t 04240-253  
info@blumen-werkstatt.at

öffnungszeiten radenthein: mo-sa 8.00-18.00 uhr  
bkk: mo-fr 8.00-18.00 uhr | sa 8.00-13.00 uhr

www.blumen-werkstatt.at

## ■ Vor den Vorhang

Nach der Sommerpause melde ich mich mit heimischen Unternehmern. Beginnen darf ich mit einem echten Feldner „Kreativbolzen“, mit **Marco Krainer**. Marco kocht leidenschaftlich mit heimischen Produkten nach eigenen Rezepten, die er durch die Kärntner- bzw. Internationale Küche ergänzt. Kochen ist bei ihm wohl nicht das richtige Wort, er zelebriert das Kochen und stellt es auf eine neue Ebene.



Aber lassen wir ihn einfach selbst erzählen...

Nein, langweilig ist es im Leben von Marco Krainer sicherlich nicht. Geboren am 4. Oktober 1981 in Linz und aufgewachsen im idyllischen Feld am See, war er schon als Kind stets auf der Suche nach dem Neuen und Unbekannten. Aber warum Linz? Schlicht und einfach kannten Marcos Eltern, Sylvia und Gebhard, den damaligen Chefarzt der Linzer Frauenklinik (ein Radentheiner), und so verbrachte Marco seine ersten paar Tage in der Oberösterreichischen Hauptstadt, bevor es nach Feld am See ging.

### Schon als Kind war interessant, was sich am Teller befand.

Vor allem, wenn es darum ging, was morgens, mittags und abends auf dem Teller landete. Wenngleich er sich vorstellen könnte, einmal ohne Fleisch auszukommen, nie jedoch ohne seine geliebte Pasta. Wissbegierig saugte er alles auf, was es zum Thema „Ernährung“ zu entdecken gab. Schon während seiner Kochlehre in Bad Kleinkirchheim interessierte er sich sehr für Wissenschaftssendungen sowie für die damalige Sendereihe, der „Hobbythek“ des deutschen Fernsehsenders WDR.

### Karriere im Fernsehen: Mit 21 Jahren war Marco der jüngste TV-Koch im deutschsprachigen Raum.

Frei nach der Devise „geht nicht, gibt's nicht“, nahm er mit den Moderatoren Kontakt auf und blieb hartnäckig. Im Jahr 2002 reiste er das erste Mal ins Studio nach Köln. Vorerst hinter der Kamera tätig, blieben sein Wortwitz und seine Schlagfertigkeit nicht unbemerkt. (Tja, wie auch, wenn man ihn kennt), was ihn kurzerhand auf die Showbühne katapultierte. Ein Traum wurde wahr und mit 21 Jahren war er der jüngste Fernsehkoch im deutschsprachigen Raum. Viele weitere Auftritte folgten, die kulinarische Themenbreite dehnte er kreativ aus und auch das Radio wurde bald auf ihn aufmerksam. So folgte in Zusammenarbeit mit dem ORF Radio Kärnten das Projekt „Kochen im Radio“ gemeinsam mit Moderatorin Sonja Kleindienst. Gekocht wurde dabei immer im Studio selbst, die Zuhörer konnten sich die Rezepte im Nachhinein online abrufen. Auch für Kinder wurden eigene Kochbeiträge im Kuddelmuddel-Radio gestaltet. Ob Fernsehen, ob Radio oder die Showbühne, Marco ist ein erfahrener Kulinarik-Entertainer, und seine Auftritte sind dabei stets mit dem gewissen Pepp gewürzt.

Seit 10 Jahren ist Marco Krainer Chefkoch und Kulinarischer Berater beim Genussland Kärnten. Nicht zu vergessen sind seine Kochshows beim alljährlichen Fischfest.

Ein Zitat ist Marco am Ende ganz wichtig: „Wenn ich als Unternehmer auch viel und ständig unterwegs bin, meine Projekte gehen vom Firmensitz, also meinem Heimatort Feld am See aus. Ohne diese „Basis“ mit Familie und Freunden könnte ich mich nicht so riskant und locker da draußen herumtreiben in dieser riesengroßen Welt. Dabei aber habe ich die Liebe zu diesem wunderschönen und besonderen Ort, auf den wir alle ganz ordentlich stolz sein können, nie vergessen. Und wenn's auch nicht immer so war – von Jahr zu Jahr ein wenig mehr schätze ich dieses kleine „Paradies“, in dem wir leben dürfen.“

Marco Krainer/ GR Friedrich Granig

## ■ Aus der Volksschule

### Bericht Projekttag



Mitte Juni verbrachte die 3. und 4. Schulstufe ihre Projekttag im Großglocknergebiet.

Bei herrlichem Wetter konnten sie die wunderbare Natur im Nationalpark Hohe Tauern genießen und viele interessante und erlebnisreiche Stunden verbringen.

Begleitet wurden unsere Kinder von Frau Hofmann und unserer Werklehrerin Frau Jandl.

OSR Gabriela Allitsch

**paracelsus**  
**apotheker**  
radenthein

9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

**Tel.: 04246 - 20 55**

**Öffnungszeiten:**

**Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr**

**Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr**

## ■ Bauernmarkt am Kirchenplatz

Mit dem Markttag am **30. August** ist die Sommersaison ausgelaufen. Ein herzliches „Dankeschön“ den zahlreichen Besuchern. Ebenso bedanken wir uns bei den Ausstellern, die sich sehr viel Mühe gaben, einen schönen Markt mit interessanten Angeboten in guter Qualität zu organisieren.

**Weiter geht es mit dem Markt nach einer Pause, am Freitag, den 11. Oktober** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am **Freitag, den 8. November** von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Die Marktrunde wird auch heuer wieder einen **Weihnachtsmarkt** vorbereiten, dazu folgt der genaue Termin im November.

GR Friedrich Granig

## ■ Veranstaltungen in der Region September

**Sonntag, 1. September, 10.00 Uhr: 21. ARBÖ Bergpreis Afritz-Verditz 2019 Jedermann Radrennen des RC Feld am See** in Afritz am See, [www.rc-feldamsee.at](http://www.rc-feldamsee.at).

**Samstag, 14. September, 18.00 Uhr: Überkreuz-Gipfel-Musik-Festival** im Almdorf Kirchleitn- St. Oswald/Bad Kleinkirchheim unter dem Thema „Crazy & Carinthia“. Tickets und Anfragen unter 04240 8244, [www.kirchleitn.com](http://www.kirchleitn.com).

**Sonntag, 15. September, 09.00 Uhr: Feldner Jahreskirchtag** am Kirchenplatz

**Das Festprogramm:** 09.00 Uhr: Abmarsch vom Gemeindefest – das Marktmandl wird zum Kirchenplatz gebracht und dabei von der Zech, der Trachtengruppe und den Kindern der Kinder – und Jugendvolkstanzgruppe Feld am See begleitet. 09.30 Uhr: Kirchweih – Festgottesdienst unter Mitwirkung des MGV Almrose Radenthein in der Evangelischen Kirche Anschl.: Begrüßung, Proklamation am Kirchenplatz – gelesen von Marc Ofner. Für Unterhaltung sorgt „Caramba“.

**Freitag, 20. und Samstag, 21. September, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Genussbasar der Regionalität im Kurpark/Bad Kleinkirchheim.** Regionale Köstlichkeiten der Genussland-Kärnten-Produzenten zum Verkosten. Thema: „Edles von Kärntner Obst & Traube meets Kärntner Kas von Kuh, Ziege & Schaf“. **Ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte:** Die Abende gehören den Küchenchefs - sie zaubern aus den regionalen Produkten himmlische Gourmet-Menüs, regional wertvoll und geschmacklich facettenreich. Information unter [www.kulinarischenaechte.at](http://www.kulinarischenaechte.at).

**Samstag, 21. September, 18.00 Uhr: Wanderung in die Kulinarische Nacht.** Die Genuss-Wanderer erkunden gemeinsam mit einem Biosphärenpark-Ranger die schönsten Plätze in Bad

Vermessung AVT-ZT-GmbH  
Ingenieurkonsultenten für  
Vermessungswesen




**WIR VERMESSEN  
IHRE INTERESSEN!**

Grundteilung · Bauvermessung  
Grenzfeststellung · Absteckung

Dipl.-Ing. Valentin Schuster  
A-9872 Millstatt am See Tel. +43 50 6930 60  
Marktplatz 14 E-Mail [millstatt@avt.at](mailto:millstatt@avt.at)



[www.avt.at](http://www.avt.at)

Kleinkirchheim. Das geschmacklich facettenreiche Menü wird von Show-Koch und Genussland Kärnten Küchenchef Marco Krainer zubereitet. Bei Sonnenuntergang und der romantisch herbstlichen Stimmung kann das appetitliche Essen verkostet werden. Preis: € 89,-, Karten erhältlich im Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim, Tel.: 04240 8212.

**Sonntag, 22. September, 10.00 Uhr: Radentheiner Kirchtag**

**Freitag, 27. und Samstag, 28. September, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Genussbasar der Regionalität im Kurpark/Bad Kleinkirchheim.** Regionale Köstlichkeiten der Genussland-Kärnten-Produzenten zum Verkosten. **Thema:** „Feines vom Kärntner Feld – Gemüse, Korn, Kraut & Rüben.“ **Ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte:** Die Abende gehören den Küchenchefs - sie zaubern aus den regionalen Produkten himmlische Gourmet-Menüs, regional wertvoll und geschmacklich facettenreich. Information unter [www.kulinarischenaechte.at](http://www.kulinarischenaechte.at).

**Jeden Freitag von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt.** Regional einkaufen direkt vom Bauern in der Markthalle (Hauptstraße).

**Jeden Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt am Parkplatz beim Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim.** Produkte aus der Landwirtschaft

## ■ Öffnungszeiten Tourismusbüro Feld am See ab 1. September

**Montag bis Donnerstag**  
09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr,  
**Freitag** 09.00 bis 12.00 Uhr.



**Kirchtag in Feld am See – ein Höhepunkt im Reigen der Feste  
– genauso wie die Gelbe Suppe im Thurnerhof.**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen  
Familie Scherzer & das Team Thurnerhof**

**Am besten gleich einen Tisch reservieren! Tel.: 04246/2790**



Textil | Schuhe | Lebensmittel | Elektro | Werkzeuge | Baustoffe

**Werkskaufhaus** GmbH  
 werkskaufhaus.at für alle  
 Tel. 04246 5100-0 | Millstätter Straße 6 | 9545 Radenthein

**Herbst-Aktionen**

**Einlagerungs-Aktion:**

**Zum Schulbeginn auf Kinderbekleidung bis -70%**  
 Aktion von 02.09. bis 21.09.2019 auf gekennzeichnete Waren

**Buchenholz Premium-Qualität 33 cm / 1 RM AKTION!**

**Hartholz-Briketts 1 Palette AKTION!**

Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 8.00 – 18.00 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr [www.werkskaufhaus.at](http://www.werkskaufhaus.at)

## ■ e Berufsreifeprüfung – der 2. Bildungsweg bei den Kärntner Volkshochschulen

Stressfreier und flexibler zur Maturareife. Das hat sich das Projekt „Bildungsraum Zweiter Bildungsweg“ vorgenommen mit dem Fokus, die Berufsreifeprüfung nicht nur als Abendeinheit, sondern auch in digitaler Form anzubieten. Noch dazu sind die e-BRP Lehrgänge während der Pilotphase kostenlos.

Die digitalisierte Berufsreifeprüfung öffnet den Zugang zu Universitäten, Fachhochschulen und Kollegs und erhöht die Karrierechancen. Ziel ist es, über eine Online-Plattform mit Hilfe von Kurzvideos und Lernunterlagen den Inhalt des Lehrganges zuhause nachzuverfolgen und zu wiederholen. Ein Forum, in dem die TeilnehmerInnen und TrainerInnen sich austauschen können, erhöht die Intensität und auch Qualität der Betreu-

ung. Wissbegierigen, die aufgrund von Betreuungspflichten, unregelmäßigen Arbeitszeiten oder regionalen Anbindungen Schwierigkeiten mit den Präsenzzeiten der Vorbereitungslehrgänge haben, bietet die e-BRP die Chance auf eine qualitativ hochwertige, flexible und selbstbestimmte Weiterbildung. Die Vorbereitungslehrgänge für die vier Prüfungen in Englisch, Deutsch, Mathematik und Gesundheit & Soziales finden in Abendeinheiten statt und dauern ein bis zwei Jahre.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann kommen Sie zur **Informationsveranstaltung am 12.09.2019** um 18.00 Uhr in Spittal/Drau, Fritz Strobl Schulzentrum, oder kontaktieren Sie uns unter [a.schafflechner@vhskt.at](mailto:a.schafflechner@vhskt.at), 050 477 7012.

**RENAULT**  
Passion for life

**RENAULT Vorteilswochen**  
4 Alu-Winterkomplettreder gratis!<sup>1)</sup>

Der neue Renault CLIO  
 schon ab € 10.490,-  
 inkl. 4 Alu-Winterkomplettreder,<sup>1)</sup>  
 Finanzierungs- und  
 Versicherungsbonus<sup>2)</sup>

Alle Preise und Aktionen verstehen sich inkl. USt, Nova, Händlerbeteiligung und Boni (Modell-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus) für Verbraucher, bei Kaufvertragsabschluss eines neuen Renault PKW von 02.09. bis 31.10.2019. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). 1) Aktion gratis Alu-Winterkomplettreder, ausgenommen sind die Modelle Master, R.S., Clio 5 EDC Initiale Paris und Twizy. 2) Finanzierungsbonus i.H.v. bis zu € 1.000,-, abhängig vom finanzierten Modell (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis) und Versicherungsbonus i.H.v. € 500,- (gültig bei Finanzierung über Renault Finance und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus / Wr. Städtische mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung) sind freibleibende Angebote von Renault Finance, gültig für Verbraucher. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.  
 Kombiniertes Verbrauch von 3,6–5,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 94–121 g/km, homologiert gemäß WLTP.

**MOTOR MAYERHOFER**  
 Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867  
[www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)

**TUSCH**  
 Radenthein, Villacherstr. 26, Tel. 04246/2214

**Traditioneller Kirchtagschmaus und große Fische im Lindenhof**  
 am 15. September 2019

**Gegendaler Kirchtagsuppe mit Reindling**  
 Gelbe Suppe von heimischen Seefischen

**Schweinsbrat'l vom Tainacher Molkeschwein**  
 Gekochtes Rindfleisch vom Nockberge Almring

**Millstätter Seesaiblinge von der Seefischerei Olsacher**  
 für 2, 3 oder 4 Personen

Tischreservierungen unter 04246/2274  
 Landhotel Lindenhof, 9544 Feld am See, Dorfstraße 8  
 Do bis Mo 12 bis 14 Uhr & 18 bis 21 Uhr, Di & Mi: Ruhetag

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Angelika & Hannes Nindler sowie das Lindenhof-Team**